# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. November 2004 (04.11.2004)

### **PCT**

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/094811 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: 61/16

F02M 51/06,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2004/000335

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. Februar 2004 (24.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 18 639.5

24. April 2003 (24.04.2003) Di

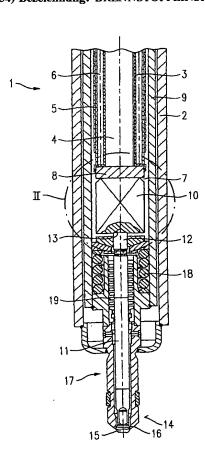
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STIER, Hubert [DE/DE]; Im Biegel 8, 71665 Vaihingen/Enz (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: ROBERT BOSCH GMBH; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FUEL INJECTION VALVE

(54) Bezeichnung: BRENNSTOFFEINSPRITZVENTIL



- (57) Abstract: Disclosed is a fuel injection valve (1), especially for fuel injection systems of internal combustion engines, comprising a piezoelectric or magnetorestrictive actuator (4) which can be excited via an electric wire (6) and actuates a valve-sealing body (15) that is disposed inside a housing (2) and cooperates with a valve seat area (16) so as to form a sealing seat. The inventive fuel injection valve (1) further comprises a hydraulic coupling member (10) that is provided with a recess (13) at the discharge end, into which one end (12) of a valve needle (11) engages in a pivotable manner.
- (57) Zusammenfassung: Ein Brennstoffeinspritzventil (1), insbesondere ein Brennstoffeinspritzventil (1) für Brennstoffeinspritzanlagen von Brennkraftmaschine, umfaßt einen über eine elektrische Leitung (6) erregbaren piezoelektrischen oder magnetostriktiven Aktor (4), der einen in einem Gehäuse (2) angeordneten Ventilschließkörper (15) betätigt, der mit einer Ventilsitzfläche (16) zu einem Dichtsitz zusammenwirk, und einen hydraulischen Koppler (10). Der hydraulische Koppler (10) weist abströmseitig eine Ausnehmung (13) auf, in welcher ein Ende (12) einer Ventilnadel (11) schwenkbar in Eingriff ist.

#### 

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

5

10

#### Brennstoffeinspritzventil

15 Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

20 Aus der DE 35 33 085 Al ist ein Zumeßventil zur Dosierung Flüssigkeiten oder Gasen, insbesondere ein Kraftstoff-Einspritzsysteme Einspritzventil für Brennkraftmaschinen bekannt, welches einen Piezo-Stapelaktor aufweist, dessen Längenänderung bei Anlegen 25 Erregerspannung auf eine eine Zumeßöffnung steuernde Ventilnadel übertragen wird und den Hubweg der Ventilnadel bestimmt. Der zuzumessende Stoff wird über eine Zuleitung zugeführt, welche in Form einer Tieflochbohrung Ventilkörper ausgeführt ist.

30

35

Nachteilig an dem aus der DE 35 33 085 Al bekannten Zumeßventil ist die mangelnde Möglichkeit, Versätze der Ventilnadel auszugleichen, welche starr mit dem Aktor in Wirkverbindung steht. Dies kann zu Fehlfunktionen des Zumeßventils führen.

Vorteile der Erfindung

erfindungsgemäße Brennstoffeinspritzventil den Das. kennzeichnenden Merkmalen des Hauptanspruchs hat demgegenüber den Vorteil, daß der hydraulische Koppler an einer der Ventilnadel zugewandten Seite mit einer Ausnehmung welche die entsprechend geformte ist. in versehen Ausnehmung ist dabei eingreift. Die so Ventilnadel gestaltet, daß Winkelversätze ausgeglichen werden können.

10

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterentwicklungen des im Hauptanspruch angegebenen Brennstoffeinspritzventils möglich.

15 Vorteilhafterweise ist die Ventilnadel gerundet und die Ausnehmung kegelförmig. Durch eine kreisförmige Anlagelinie können Versätze zuverlässig und einfach ausgeglichen werden.

Weiterhin ist von Vorteil, daß die Anordnung in sehr 20 einfacher Weise herstellbar ist und ohne zusätzliche Bauteile auskommt.

### Zeichnung

- 25 Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:
- Fig. 1 einen schematischen Schnitt durch das
  30 abströmseitige Ende eines Ausführungsbeispiels
  eines erfindungsgemäß ausgestalteten
  Brennstoffeinspritzventils; und
- eine ausschnittsweise Darstellung der schwenkbaren Fig. 2 zwischen Lagerung des Kopplers Aktor und 35 erfindungsgemäß ausgestalteten des Ventilnadel Brennstoffeinspritzventils im Bereich II in Fig. 1.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

20

25

Nachfolgend wird ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel der Erfindung beispielhaft beschrieben. Übereinstimmende Bauteile sind dabei in allen Figuren mit übereinstimmenden Bezugszeichen versehen.

Ein in Fig. 1 dargestelltes Brennstoffeinspritzventil 1 ist Form eines Brennstoffeinspritzventils für in der von gemischverdichtenden, Brennstoffeinspritzanlagen 10 fremdgezündeten Brennkraftmaschinen ausgeführt. Das Brennstoffeinspritzventil 1 eignet sich insbesondere zum Brennstoff in einen nicht direkten Einspritzen von Brennkraftmaschine. einer Brennraum dargestellten abströmseitige Ende des ist das Dargestellt 15 Brennstoffeinspritzventils 1.

Das Brennstoffeinspritzventil 1 umfaßt ein Gehäuse 2, in welchem ein mit einer Aktorumspritzung 3 versehener piezoelektrischer oder magnetostriktiver Aktor 4 angeordnet ist. Der Aktor 4 ist durch eine Rohrfeder 5 vorgespannt, um eine zerstörungsfreie Montage und eine reproduzierbare Betätigung des Aktors 4 zu ermöglichen. Dem Aktor 4 kann mittels einer elektrischen Leitung 6 eine elektrische Spannung zugeführt werden. Der Aktor 4 stützt sich zuströmseitig an einem nicht weiter dargestellten Aktorfuß und abströmseitig an einem Aktorkopf 8 ab. Der Aktor 4 ist in einem Aktorgehäuse 9 gekapselt.

Das Brennstoffeinspritzventil 1 weist abströmseitig des 30 einen hydraulischen Koppler 10 auf. Der Aktors hydraulische Koppler 10 ist als Zweitmediumskoppler 10 ist der Übersichtlichkeit halber und ausgebildet Ausführungsbeispiel als Gesamtbauteil vorliegenden dargestellt. Ein hydraulischer Koppler 10 umfaßt gewöhnlich 35 einen Geberkolben und einen Nehmerkolben, die durch eine gegeneinander beaufschlagt sind. Kopplerfeder hydraulische Koppler 10 kann durch eine beispielsweise

wellrohrförmige Dichtung gegen einen Innenraum 7 des Brennstoffeinspritzventils 1 abgedichtet sein.

Der hydraulische Koppler 10 liegt an einer Ventilnadel 11 an. Ein zuströmseitiges Ende 12 der Ventilnadel 11 ist dabei halbkugelförmig ausgeformt und liegt in einer Ausnehmung 13 des hydraulischen Kopplers 10. Das zuströmseitige Ende 12 der Ventilnadel 11 und der hydraulische Koppler 10 sind in Fig. 2 vergrößert dargestellt und weiter unten detailliert beschrieben.

Die Ventilnadel 11 weist an einem abströmseitigen Ende 14 einen Ventilschließkörper 15 auf, der mit einer Ventilsitzfläche 16 zu einem Dichtsitz zusammenwirkt. Im Ausführungsbeispiel handelt es sich um ein nach außen öffnendes Brennstoffeinspritzventil 1.

Die Ventilnadel 11 ist in einem mehrteiligen Düsenkörper 17 geführt und durch eine Rückstellfeder 18, welche gleichzeitig den Aktor 4 vorspannt, beaufschlagt. Die Rückstellfeder 18 ist dabei im Aktorgehäuse 9 angeordnet. Die Abdichtung des Aktorgehäuses 9 gegen den Innenraum 7 des Brennstoffeinspritzventils 1 erfolgt im Ausführungsbeispiel ebenfalls durch eine Wellrohrdichtung 19.

25

15

Fig. 2 zeigt in einer ausschnittsweisen Schnittdarstellung den in Fig. 1 mit II bezeichneten Ausschnitt aus dem erfindungsgemäß ausgestalteten Brennstoffeinspritzventil 1.

Wie bereits erwähnt, ist das zuströmseitige Ende 12 der 30 Ventilnadel 11 gerundet geformt. Eine Rundung 20 des Endes kann dabei kappen- oder halbkugelförmig sein. Ausnehmung 13 im hydraulischen Koppler 10 ist kegelförmig ausgebildet. Die Rundung 20 liegt in der Ausnehmung 13 auf einer kreisförmigen Anlagelinie 21 an, wodurch 35 gleichmäßig aufgenommen werden können. Die Anordnung sorgt in einfacher und zuverlässiger Weise für den Ausgleich von beim Betrieb Ventilnadel 11 der Versätzen Brennstoffeinspritzventils 1, welche sonst zu Fehlfunktionen

des Brennstoffeinspritzventils 1 durch Verklemmen der Ventilnadel 11 oder durch Zerstörung des Aktors 4 durch Scherkräfte bei Versätzen führen können. Die dargestellt Anordnung zeichnet sich dabei durch besonders einfache Herstellbarkeit aus. Es werden insbesondere keine zusätzlichen Bauteile benötigt.

Die Erfindung ist nicht auf das dargestellte Ausführungsbeispiel beschränkt und für beliebige Bauformen 10 von Brennstoffeinspritzventilen 1 geeignet.

5

5

10

#### Ansprüche

Brennstoffeinspritzventil (1), insbesondere 15 Brennstoffeinspritzventil (1) für Brennstoffeinspritzanlagen von Brennkraftmaschinen, mit einem piezoelektrischen oder magnetostriktiven Aktor (4), der einen in einem Gehäuse (2) angeordneten Ventilschließkörper (15) betätigt, mit der (16)zu einem Dichtsitz Ventilsitzfläche 20 einer zusammenwirkt, und mit einem hydraulischen Koppler (10), dadurch gekennzeichnet, der hydraulische Koppler (10) abströmseitig eine Ausnehmung (13) aufweist, in welcher ein Ende (12) einer Ventilnadel (11) schwenkbar in Eingriff ist. 25

2. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausnehmung (13) kegelförmig ausgeführt ist.

30

3. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Ausnehmung (13) in einer Abströmrichtung erweitert.

35

Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis
 dadurch gekennzeichnet,

daß das zuströmseitige Ende (12) der Ventilnadel (11) eine Rundung (20) aufweist.

- 5. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 4,5 dadurch gekennzeichnet,daß die Rundung (20) kappen- oder halbkugelförmig ist.
  - 6. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet,
- 10 daß die Rundung (20) mit einer kreisförmigen Anlagelinie (21) in der Ausnehmung (13) anliegt.

7

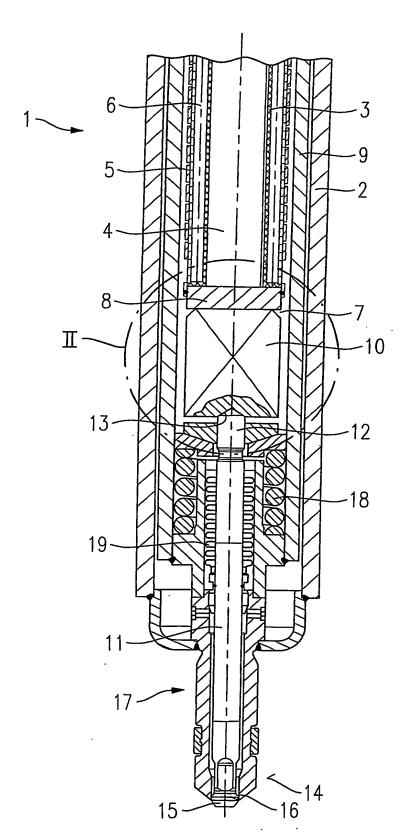


Fig. 1

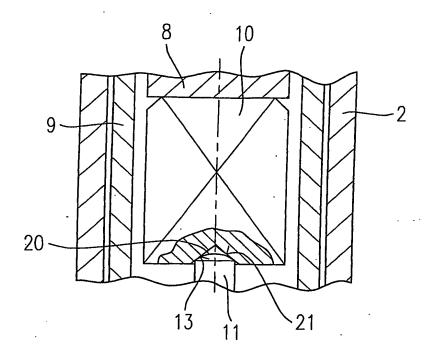


Fig. 2

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inti donal Application No PCT/DE2004/000335

		1 1	PC1/DE2004/000335	
A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F02M51/06 F02M61/16			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC		
	SEARCHED			
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification ${ t F02M}$	ation symbols)		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent tha	t such documents are include	ed in the fields searched	
	ata base consulted during the International search (name of data l ternal, WPI Data, PAJ	base and, where practical, so	earch terms used)	
		1	l	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.	
X	US 6 066 912 A (BARANOWSKI DIRK 23 May 2000 (2000-05-23)	ET AL)	1,3-5	
Y	figures 1-9	·	2,6	
Y	WO 03/018996 A (BOSCH GMBH ROBE SCHMIEDER DIETMAR (DE); KIENZLE (DE); KOEP) 6 March 2003 (2003- figures 1-3	2,6		
A	US 5 931 390 A (HOFFMANN KARL-H AL) 3 August 1999 (1999-08-03) column 4, line 34 - line 60; fi	1		
A	DE 35 33 085 A (BOSCH GMBH ROBE) 26 March 1987 (1987-03-26) cited in the application figure 1	RT)	1	
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family me	embers are listed in annex.	
"A" docum	ategories of cited documents : nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	"T" later document publis or priority date and cited to understand	shed after the international filing date not in conflict with the application but the principle or theory underlying the	
"E" earlier filling "L" docum	document but published on or after the international date tent which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considere involve an inventive	ar relevance; the claimed invention ad novel or cannot be considered to step when the document is taken alone	
citation "O" document other "P" document	n is cited to establish the publication date of another on other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or remeans nent published prior to the international filing date but	cannot be considered document is combined ments, such combined in the art.	ar relevance; the claimed invention and the involve are inventive step when the led with one or more other such docunation being obvious to a person skilled	
later	than the priority date claimed  actual completion of the international search	"&" document member o	f the same patent family  international search report	
	13 July 2004	06/08/20	004	
	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer		
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Morales,	Morales, M	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In \_ tional Application No PCT/DE2004/000335

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US, 6066912	Α	23-05-2000	DE FR GB	19714486 A1 2761736 A1 2327729 A ,B	22-10-1998 09-10-1998 03-02-1999
WO 03018996	A	06-03-2003	DE WO	10140529 A1 03018996 A2	06-03-2003 06-03-2003
US 5931390	A	03-08-1999	DE FR GB IT	19701288 A1 2758369 A1 2321278 A ,B RM980018 A1	23-07-1998 17-07-1998 22-07-1998 14-07-1999
DE 3533085	A	26-03-1987	DE DE EP JP US	3533085 A1 3661368 D1 0218895 A1 62067276 A 4725002 A	26-03-1987 12-01-1989 22-04-1987 26-03-1987 16-02-1988

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte Ionales Aktenzeichen
PCT/DE2004/000335

			., 00000
A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M51/06 F02M61/16		
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo F 0 2 M		
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
			ı
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	·	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
х	US 6 066 912 A (BARANOWSKI DIRK 23. Mai 2000 (2000-05-23)	ET AL)	1,3-5
Υ	Abbildungen 1-9		2,6
Y	WO 03/018996 A (BOSCH GMBH ROBERT SCHMIEDER DIETMAR (DE); KIENZLER (DE); KOEP) 6. März 2003 (2003-03 Abbildungen 1-3	DÍETER	2,6
A	US 5 931 390 A (HOFFMANN KARL-HEI AL) 3. August 1999 (1999-08-03) Spalte 4, Zeile 34 - Zeile 60; Ab 1-4		1 .
A	DE 35 33 085 A (BOSCH GMBH ROBERT 26. März 1987 (1987-03-26) in der Anmeldung erwähnt Abbildung 1		1
	I tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber r "E" älteres Anme "L" Veröffe scheir ander soll or ausge "O" Veröffe eine E "P" Veröffe dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist  ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie inführt) intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, senutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betre "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wern die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Absendedatum des internationalen Re	tworden ist und mit der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung teit beruhend betrachtet elner oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	3. Juli 2004	06/08/2004	·
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Morales, M	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inti onales Aktenzeichen
PCT/DE2004/000335

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	6066912	Α	23-05-2000	DE FR GB	19714486 A1 2761736 A1 2327729 A ,B	22-10-1998 09-10-1998 03-02-1999
WO	03018996	Α	06-03-2003	DE WO	10140529 A1 03018996 A2	06-03-2003 06-03-2003
US	5931390	Α	03-08-1999	DE FR GB IT	19701288 A1 2758369 A1 2321278 A ,B RM980018 A1	23-07-1998 17-07-1998 22-07-1998 14-07-1999
DE	3533085	Α	26-03-1987	DE DE EP JP US	3533085 A1 3661368 D1 0218895 A1 62067276 A 4725002 A	26-03-1987 12-01-1989 22-04-1987 26-03-1987 16-02-1988